# JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 12 APRIL 1997 | No. 1997/71 | SAMEDI 12 AVRIL 1997

## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Monday, 14 April 1997*

**SECURITY COUNCIL**

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Albania (S/1997/296)

Afghanistan

Briefing by Mr. Norbert Holl, Head of the United Nations Special Mission to Afghanistan (UNSMA)

Other matters

4 p.m. — 3765th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Afghanistan

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Lundi 14 avril 1997*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Albanie (S/1997/296)

Afghanistan

Réunion d'information de M. Norbert Holl, Chef de la Mission spéciale des Nations Unies en Afghanistan

Questions diverses

16 heures — 3765e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Afghanistan

**Announcements**

A formal meeting of the Security Council will be held on Wednesday, 16 April 1997, at 10.30 a.m. in the Security Council Chamber, to consider the situation in Angola.

**Avis**

Une réunion officielle du Conseil de sécurité aura lieu le mercredi 16 avril 1997 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de sécurité pour examiner la situation en Angola.

## GENERAL ASSEMBLY

*Informal consultations*

| | | |
|---|---|---|
| 4 p.m. | closed meeting | Trusteeship Council Chamber |

Informal consultations by H.E. Dr. Ernst Sucharipa (Austria) on a draft resolution on assistance to Tajikistan to be submitted to the General Assembly under agenda item 21 (b) (Special economic assistance to individual countries or regions)

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

*Consultations officieuses*

| | | |
|---|---|---|
| 16 heures | séance privée | Salle du Conseil de tutelle |

Consultations officieuses de S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) sur un projet de résolution sur l'assistance au Tadjikistan qui sera soumis à l'Assemblée générale au titre du point 21 b) (Assistance économique spéciale à certains pays ou régions)

## HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m. | 6th meeting | Trusteeship Council Chamber |

Working Paper WGFS/97/4*

* Will be available at the meeting.

## GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures | 6e séance | Salle du Conseil de tutelle |

Document de travail WGFS/97/4*

* Sera disponible à la séance.

## SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

### WORKING GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |

## COMITÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE DE PAIX

### GROUPE DE TRAVAIL

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |

## COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | 228th meeting | Trusteeship Council Chamber |

## COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | 228e séance | Salle du Conseil de tutelle |

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

### COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

*Fifth session*

#### DRAFTING GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 1st meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 2nd meeting | Conference Room 2 |

#### WORKING GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | | Conference Room 1 |

Dialogue session with major groups (Women)

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | | Conference Room 1 |

Dialogue session with major groups (Workers and trade unions)

#### INFORMAL CONSULTATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 11 a.m.-1 p.m. | | Conference Room A |

Informal consultations on forest, under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran)

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | | Conference Room A |

Informal consultations on institutional issues, under the chairmanship of H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda)

## Executive Board of UNDP and UNFPA

*Informal consultations*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

Informal consultations on the United Nations Development Fund for Women

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

### COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

*Cinquième session*

#### GROUPE DE RÉDACTION

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 1re séance | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 18 heures | 2e séance | Salle de conférence 2 |

#### GROUPE DE TRAVAIL

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | | Salle de conférence 1 |

Débat avec les grands groupes (Femmes)

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | | Salle de conférence 1 |

Débat avec les grands groupes (Travailleurs et syndicats)

#### CONSULTATIONS OFFICIEUSES

| | | |
|---|---|---|
| 11 heures à 13 heures | | Salle de conférence A |

Consultations officieuses sur les forêts sous la présidence de S.E.M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran)

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | | Salle de conférence A |

Consultations officieuses sur les questions institutionnelles sous la présidence de S.E.M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda)

## Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

*Consultations officieuses*

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |

Consultations officieuses sur le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme

* * *

**Treaty on the Non-proliferation on Nuclear Weapons**

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 2000 REVIEW CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

*First session*

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 4 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 4 |

* * *

**Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires**

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES ÉTATS PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000

*Première session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 4 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 4 |

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Monday, 14 April 1997*

GROUP OF 77
*(Commission on Sustainable Development: preparations for the fifth session)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 a.m.-10 a.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

MASON GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 9 a.m.-10 a.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

NON-ALIGNED MOVEMENT: COUNTRIES PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)

| | | |
|---|---|---|
| 9.30 a.m.-10.30 a.m. | closed meeting | Conference Room C |

GROUP OF 77
*(Commission on Sustainable Development: on sectoral issues)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

GROUP OF 77
*(Commission on Sustainable Development: on cross-sectoral issues)*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 3 |

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Lundi 14 avril 1997*

GROUPE DES 77
*(Commission sur le développement durable : préparatifs de la cinquième session)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 heures à 10 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

GROUPE MASON

| | | |
|---|---|---|
| 9 heures à 10 heures | réunion privée | Salle de conférence 6 |

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : PAYS PARTIES AU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 9 h 30 à 10 h 30 | réunion privée | Salle de conférence C |

GROUPE DES 77
*(Commission sur le développement durable : questions sectorielles)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

GROUPE DES 77
*(Commission sur le développement durable : questions intersectorielles)*

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 3 |

* * *

The United Nations Environment Programme (UNEP) and the United States Environmental Protection Agency (US-EPA) will jointly host an informal consultation, on Monday, 14 April 1997, from 6.15 p.m. to 8 p.m., in Conference Room 8, on the framework for future reports in the UNEP series entitled "Global Environmental Outlook (GEO)". All interested delegations are invited to participate.

* * *

**Briefing**

The Global Environment Facility will brief participants to the session of the Commission on Sustainable Development on its work in addressing global environmental issues. The briefing will take place on Monday, 14 April 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. It will consist of the presentation of three projects by the respective project managers implemented in different countries, followed by questions and answers. All interested delegations, international organizations, non-governmental organizations and other participants to the session are invited to attend.

* * *

**Panels**

The NGO Energy Caucus and the Metropolitan Solar Energy Society will sponsor a panel discussion on cost-effective energy strategies for sustainable development on Monday, 14 April 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room D.

* * *

In connection with the fifth session of the Commission on Sustainable Development, there will be a panel on poverty and Agenda 21, organized by the United Nations Development Programme, on Monday, 14 April 1997, from 6.30 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 2.

* * *

**Announcement**

As from Thursday, 3 April 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Le Programme des Nations Unies pour l'environnement et l'Administration des États-Unis pour la protection de l'environnement (US-EPA) tiendront conjointement des consultations officieuses le lundi 14 avril 1997 de 18 h 15 à 20 heures dans la salle de conférence 8 sur le cadre applicable aux rapports futurs dans la série du PNUE intitulée "Global Environmental Outlook (GEO)". Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

**Réunion d'information**

Le Fonds pour l'environnement mondial tiendra une réunion d'information à l'intention des participants à la session de la Commission du développement durable sur les travaux du Fonds dans le domaine de l'environnement mondial. La réunion aura lieu le lundi 14 avril 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2 et consistera en une présentation de trois projets par leur directeur respectif. Une période de questions et de réponses suivra. Toutes les délégations intéressées, les organismes internationaux, les organisations non gouvernementales et les autres participants à la session sont invités.

* * *

**Tables rondes**

Le Groupe des ONG sur l'énergie et la Metropolitan Solar Energy Society organisent une table ronde sur les stratégies de l'énergie rentables pour le développement durable. La réunion se tiendra le lundi 14 avril 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence D.

* * *

Dans le cadre de la cinquième session de la Commission du développement durable, une table ronde sur la pauvreté et Action 21, organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement, aura lieu le lundi 14 avril 1997 de 18 h 30 à 19 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

**Avis**

À partir du jeudi 3 avril 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The 1997 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 21 April to 13 May 1997 at Headquarters in New York. The opening meeting will take place on Monday, 21 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. All Member States are invited to attend.

Member States are requested to submit their lists of delegations to the Secretariat, Centre for Disarmament Affairs, as soon as possible.

* * *

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The annual session of the Committee on Non-governmental Organizations will be held at United Nations Headquarters from 5 to 16 May 1997 in Conference Room 1. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.2/1997/1.

Members of the Committee, as well as observers who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session at their earliest convenience.

* * *

### Executive Board of UNDP and UNFPA

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 1997, on Monday, 28 April, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited.

The annual session 1997 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will be held form 12 to 23 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, the list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.3.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 1 May 1997.

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de fond de 1997 de la Commission du désarmement aura lieu du 21 avril au 13 mai 1997 au Siège à New York. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 21 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. Tous les États Membres sont invités.

Les États Membres sont priés de soumettre leur listes de délégués au secrétariat du Centre pour les affaires de désarmement le plus tôt possible.

* * *

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La session annuelle du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 5 au 16 mai 1997 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/C.2/1997/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs qui désirent participer à la session, sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation le plus tôt possible.

* * *

### Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la session annuelle de 1997 sera saisie le lundi 28 avril 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La session annuelle de 1997 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 12 au 23 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1997/L.3.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le er mai 1997.

* * *

**Technical Cooperation among Developing Countries**

The tenth session of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries will be held at United Nations Headquarters from Monday, 5 May, to Friday, 9 May 1997. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations.

The list of speakers in the general debate has been opened in the Division of External Relations at UNDP. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to call Ms. Patricia Maw at UNDP (tel.: (212) 906-5751; fax: (212) 906-5776) .

* * *

**Coopération technique entre pays en développement**

La dixième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement aura lieu du lundi 5 mai au vendredi 9 mai 1997. La session est ouverte à toutes les délégations, organismes des Nations Unies et organisations intergouvernementales et non gouvernementales.

La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte à la Division des relations extérieures (PNUD). Les délégations qui désirent s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec Mme Patricia Maw au PNUD (tél .:(212) 906-5751); fax : (2120906-5776)..

## ANNOUNCEMENTS

In its resolution 51/211 of 18 December 1996 on pattern of conferences, the General Assembly requested the Secretary-General to include in the list of official holidays (appendix B of the Staff Rules) of the United Nations Id al-Fitr and Id al-Adha.

Pursuant to this request, the Secretary-General has decided that Id al-Adha, on 17 April 1997, will be an official holiday for all staff members.

The relevance of this request by the General Assembly to the Staff Rules governing the nine official holidays of the Organization will be the subject of staff/management consultations, leading to a report by the Secretary-General to the General Assembly at its fifty-second session

* * *

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

* * *

*Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development*

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a third revision with amendments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper on chapters I and II containing the outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs (formally an informally) thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly.

## AVIS

Dans sa résolution 51/211 du 18 décembre 1996, concernant le plan des conférences, l'Assemblée générale a prié le Secrétaire général d'inclure l'Aïd Al-Fitr et l'Aïd Al-Adha dans la liste des jours fériés de l'Organisation des Nations Unies (appendice B au Règlement du personnel).

Comme suite à cette demande, le Secrétaire général a décidé de faire de l'Aïd Al-Adha, qui tombe le 17 avril 1997, un jour férié pour tous les fonctionnaires.

L'incidence de cette demande de l'Assemblée générale sur les dispositions du Règlement du personnel régissant les neuf jours fériés de l'Organisation fera l'objet de consultations entre le personnel et l'Administration, dont le Secrétaire général rendra compte à l'Assemblée dans un rapport qu'il lui présentera lors de sa cinquante-deuxième session.

* * *

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

*Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement*

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une troisième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document sur les chapitres I et II contenant les paragraphes en suspens au 4 avril 1997 et les paragraphes sur lesquels un accord (formel et informel) est intervenu au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the International Association of Permanent Representatives to the United Nations on Tuesday, 15 April 1997, at 11.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

In conjunction with the convening of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) and in cooperation with the United Nations Centre for Disarmament Affairs, the NGO Committee on Disarmament will hold a series of discussions on the following topics at United Nations Headquarters:

*Nuclear Issues in South Asia*: Tuesday, 15 April, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room B;

*From Nuclear Disarmament to Comprehensive Arms Restraint*: Wednesday, 16 April, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room B;

*NGO wrap up discussion*: Friday, 18 April, from 5 p.m. to 7 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

*

* *

### Briefing

On Tuesday, 15 April 1997, at 6 p.m., the Swiss delegation will present a background document entitled "Mountains of the World: Challenges for the 21st Century", which summarizes the results achieved since Rio and points out areas for further action regarding sustainable mountain development. This brochure constitutes the executive summary of a larger publication by Professors Bruno Messerli and Jack D. Ives called "Mountains of the World: A Global Priority", which will be launched at the special session of the General Assembly in June.

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion de l'Association internationale des représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies se tiendra le mardi 15 avril 1997 à 11 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Dans le cadre de la session du Comité préparatoire de la Conférence des États parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires qui se tiendra en l'an 2000 et en coopération avec le Centre pour les affaires de désarmement, le Comité des ONG sur le désarmement tiendra une série de discussions sur les sujets suivants au Siège de l'Organisation des Nations Unies :

*Questions nucléaires en Asie du Sud* : mardi 15 avril de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence B;

*Du désarmement nucléaire à la restriction complète des armes :* mercredi 16 avril de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence B;

*Fin des discussions des ONG :* vendredi 18 avril de 17 heures à 19 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

*

* *

### Réunion d'information

Le mardi 15 avril 1997 à 18 heures, la délégation suisse présentera un document de référence intitulé "Mountains of the World: Challenges for the 21st Century", qui résume les résultats enregistrés depuis Rio et identifie les domaines qui requièrent une action dans le futur dans le domaine du développement durable des régions montagneuses. Cette brochure constitue un résumé d'une publication plus large de M. Bruno Messerli et M. Jack D. Ives, intitulée "Mountains of the World: A Global Priority", qui sera publiée à l'occasion de la session extraordinaire de l'Assemblée générale.

* * *

**Panel discussions**

There is a panel discussion on "Lead Pollution and Lead Poisoning, a Human Settlements Issue" on Tuesday, 15 April 1997, from 5 p.m. to 8 p.m. in Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The panellist including Mr. Kurt L. Schmoke, the Mayor of Baltimore, will address the problems created by lead pollution, global dimensions of the problem, the reference to the problem on the Habitat Agenda, experiences in alleviating the problem, relevance in sustainable development.

* * *

There will be a panel discussion on Wednesday, 16 April 1997, from 1 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7, on "Building Drug-free Sustainable Cities and Towns" discussing the role of local authorities in achieving sustainable development at the municipal level. Mayor Douglas Palmer of Trenton, N.J. will act as a Moderator. The panel is sponsored by the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) and the United Nations Drug Control Programme.

* * *

**Conference**

The Sixth International Conference on Health and Environment: Global Partners for Global Solutions, co-sponsored by the Government of Chile and organized by World Information Transfer, will be held on the theme "Environmental Degradation: Its Effects on Children's Health" on Friday, 18 April 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3.

* * *

**Tables rondes**

Une table ronde sur "La pollution et l'intoxication par le plomb : un problème des établissements humains" aura lieu le mardi 15 avril 1997 de 17 heures à 20 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les participants comprendront M. Kurt L. Schmoke, Maire de la ville de Baltimore. Ils examineront les problèmes causés par la pollution par le plomb, leurs répercussions mondiales, la place qui lui est donnée dans l'Agenda d'Habitat, les expériences de lutte contre le problème et les conséquences pour le développement durable.

* * *

Une table ronde aura lieu le mercredi 16 avril 1997 de 13 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 7 sur "Créer des viles durablement exemptes de drogues" pour examiner le rôle des autorités locales dans la réalisation du développement durable à l'échelon municipal. M. Douglas Palmer, Maire de la ville de Trenton (New Jersey), fera fonction d'animateur. La table ronde est patronné par le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et le Programme des Nations Unies pour le contrôle des drogues.

* * *

**Conférence**

La sixième Conférence internationale sur la santé et l'environnement : partenaires mondiaux pour des solutions mondiales, coparainnée par le Gouvernement du Chili et organisée par le World Information Transfer, aura lieu sur le thème "Dégradation de l'environnement : les effets sur la santé des enfants" le vendredi 18 avril 1997 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3.

## SUMMARY OF MEETINGS

*Thursday, 10 April 1997*

**GENERAL ASSEMBLY**

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS — 140th meeting

The Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations opened the meeting and made a statement.

The agenda was adopted without objection.

The Committee elected H.E. Mr. I. Gambari (Nigeria) Chairman of the Committee, H.E. Mr. F. Petrella (Argentina), H.E. Mr. D. Karsgaard (Canada), Mr. Y. Hirose (Japan) and Mr. Z. Matuszeski (Poland) Vice-Chairmen and Mr. H. Zaki (Egypt) Rapporteur.

*Organization of work*

The Committee decided to establish an open-ended working group to consider the substance of the mandate entrusted to the Special Committee by the General Assembly in its resolution 51/136.

*General debate*

The representatives of Nigeria, Thailand, the Netherlands, Pakistan, Uruguay, Ukraine, Croatia and China made statements.

141st meeting

*General debate*

The Committee continued its general debate and heard statements made by the representatives of Poland, Indonesia, Slovakia, Mexico, Jamaica, Tunisia, India, the Philippines, Chile, Ghana, Brazil and Kazakstan.

## APERÇU DES SÉANCES

*Jeudi 10 avril 1997*

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — 140e séance

Le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix ouvre la séance et fait une déclaration.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Comité élit S.E. M.I. Gambari (Nigéria) Président du Comité, S.E. M. F.Petrella (Argentine), S.E. M. D. Karsgaard (Canada), M. Y. Hirose (Japon) et M. Z. Matuszeski (Pologne) Vice-Présidents et M. H. Zaki (Égypte) Rapporteur.

*Organisation des travaux*

Le Comité spécial décide de créer un groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner le contenu du mandat confié au Comité spécial par l'Assemblée générale dans sa résolution 51/136.

*Débat général*

Les représentants du Nigéria, de la Thaïlande, des Pays-Bas, du Pakistan, de l'Uruguay, de l'Ukraine, de la Croatie et de la Chine font des déclarations.

141e séance

*Débat général*

Le Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de la Pologne, de l'Indonésie, de la Slovaquie, du Mexique, de la Jamaïque, de la Tunisie, de l'Inde, des Philippines, du Chili, du Ghana, du Brésil et du Kazakstan.

*Friday, 11 April 1997*

**GENERAL ASSEMBLY**

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS — 142nd meeting

*General debate*

The Committee continued its general debate and heard statements made by the representatives of the following countries: Bangladesh, Romania, Australia, Canada, Norway, United States, Lao People's Democratic Republic, Czech Republic, Cuba, Singapore, Fiji, Zimbabwe, Turkey, Namibia , Sudan and Colombia.

*Vendredi 11 avril 1997*

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — 142e séance

*Débat général*

Le Comité poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Banglasdesh, Roumanie, Australie, Canada, Norvège, Égypte, États-Unis, Répu-blique démocratique populaire lao, République tchèque, Cuba, Singapour, Fidji, Zimbawe, Turquie, Namibie, Soudan et Colombie.

143rd meeting

*General debate*

The Committee concluded its general debate and heard statements made by the representatives of the following countries: Nepal, Japan, Jordan, New Zealand, Republic of Korea, Belarus, Argentina, Russian Federation, Kenya, Pérou, Switzerland, Ecuador, Islamic Republic of Iran, Algeria and Malaysia and the representative of UNICEF.

143e séance

*Débat général*

Le Comité termine le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Népal, Japon, Jordanie, Nouvelle-Zélande, République de Corée, Bélarus, Argentine, Fédération de Russie, Kenya, Pérou, Suisse, Équateur, République islamique d'Iran, Algérie et Malaisie et du représentant de l'UNICEF.

## International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-ninth session 1586th meeting

*Closure of the session*

The Committee concluded its fifty-ninth session by taking a number of decisions relating to its methods of work under article 40 of the Covenant and the Optional Protocol to the Covenant.

The Chairman declared the session closed.

## Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session 1586e séance

*Clôture de la session*

Le Comité termine les travaux de sa cinquante-neuvième session en prenant plusieurs décisions relatives à sa méthode de travail conformément à l'article 40 du Pacte et au Protocole facultatif se rapportant au Pacte.

Le Président prononce la clôture de la session.

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Fifth session 7th meeting

*Preparations for the special session of the General Assembly for the purpose of an overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21* [4]

The Commission resumed its consideration of agenda item 4 and heard presentations of the results of various regional and other preparatory activities from the Chairman of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, the Executive Director of the secretariat of the Convention on Biological Diversity, the Executive Director of the secretariat for the Framework Convention on Climate Change, the representative of Israel for the Workshop on Synergies among the Conventions and the Ad Hoc Intergovernmental Panel on Forests, the Director, Environment and Natural Resources Management Division of Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, the Chief, Environment and Development Division of Economic Commission for Latin America and the Caribbean, also on behalf of Economic Commission for Europe, the representative of the Food Security and Sustainable Development Division of Economic Commission for Africa, the Manager for Social Programmes and

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
Cinquième session 7e séance

*Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21* [4]

La Commission reprend l'examen de la question et entend des exposés sur les résultats des différentes activités régionales ou préparatoires du Président du Comité intergouvernemental de négociation chargé d'élaborer une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, du Directeur exécutif du secrétariat de la Convention sur la diversité biologique, du Directeur exécutif du secrétariat pour la Convention-cadre sur les changements climatiques, du représentant d'Israël pour l'atelier sur les synergies parmi les Conventions et le Groupe intergouvernemental spécial sur les forêts, du Directeur de la Division de l'environnement et de la gestion des ressources naturelles de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, du Chef de la Division de l'environnement et du développement de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (au nom de la Commission économique pour l'Europe), du représentant de la Division de la sécurité alimentaire et du développement durable de la Commission économique pour l'Afrique, du

Sustainable Development of the Inter-American Development Bank, the Vice Minister for Sustainable Development and Environment of Bolivia on behalf of the Summit of the Americas on Sustainable Development, the Vice Chairman of the Ad Hoc Expert Group Meeting on the Implementation of Special Measures for the Least Developed Countries in Agenda 21, the Executive Director of the Earth Council, the Director, Global Environment, Environment Agency of Japan, on behalf of the Global Partnership Summit on the Environment, the President of the Intergovernmental Forum on Chemical Safety, the Director of the International and European Division, Federal Ministry of Environment, Youth and Family Affairs of Austria, on behalf of the Expert Workshop on Fostering the Linkage between Energy and Sustainable Development within Institutional Arrangements, the Deputy Minister of Environment of the Republic of Korea on behalf of the Round Table Meeting of World Environmental Leaders on Environmental Ethics, the representative of the Russian Federation on behalf of the International Seminar "Chernobyl and Beyond: Humanitarian Assistance to Victims of Technological Disasters", and the representatives of Sweden and Turkey.

8th meeting

*Other matters* [5]

The Commission began its general discussion of the item.

The Director of the Division for Sustainable Development, Department for Policy Coordination and Sustainable Development, made an introductory statement on streamlining of national reporting and, at the end of the discussion, responded to points raised.

Statements on streamlining of national reporting were made by the representatives of Canada, the Netherlands, on behalf of the European Union, the United States, Papua New Guinea, Benin, the Philippines, Trinidad and Tobago, Bangladesh, Mexico and Paraguay.

The observer of the Organization for Economic Cooperation and Development made a statement.

The Director of the Division for Sustainable Development then made an introductory statement on modalities of the 1999 comprehensive review of the Barbados Programme of Action.

Statements were made by the representatives of Trinidad and Tobago, on behalf of the member countries of the Alliance of Small Island States who were members of the United Nations, the United States, the Netherlands, on behalf of the European Union, Barbados, Papua New Guinea, Jamaica, Japan, the Bahamas, Cuba, Benin, Malta and Guyana.

The Director of the Division for Sustainable Development introduced the budget proposals for the 1998-1999 biennium contained in Conference Room Paper 1 and, following statements by the representatives of the Netherlands, on behalf of the European Union, Australia and the United States, responded to points raised.

The Commission thus concluded its general discussion of item 5.

responsable des programmes sociaux et du développement durable de la Banque interaméricaine de développement, du Vice-Ministre pour l'environnement et le développement de la Bolivie (au nom du Sommet des Amériques sur le développement durable), du Vice-Président du Groupe spécial d'experts sur l'application des mesures spéciales pour les pays les moins développés dans Action 21, du Directeur exécutif du Conseil de la Terre, du Directeur pour l'environnement mondial de l'Administration pour l'environnement du Japon (au nom du Sommet du partenariat mondial sur l'environnement), du Directeur de la Division internationale et européenne du Ministère fédéral de l'environnement, de la jeunesse et de la famille de l'Autriche (au nom de l'Atelier d'experts sur le développement des liens entre l'énergie et le développement dans le cadre des dispositions institutionnelles, du Vice-Ministre de l'environnement de la République de Corée (au nom de la table ronde des dirigeants environnementaux mondiaux sur l'éthique environnementale), du représentant de la Fédération de Russie (au nom du Séminaire international "Tchernobyl et au delà : assistance humanitaire aux victimes des catastrophes technologiques", et des représentants de la Suède et de la Turquie.

8e séance

*Other matters* [5]

La Commission commence le débat général sur la question.

Le Directeur de la Division du développement durable du Département de la coordination des politiques et du développement durable fait une déclaration liminaire sur la rationalisation du système d'établissement des rapports nationaux et, à la fin du débat, répond aux questions posées.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, du Bénin, des Philippines, de la Trinité-et-Tobago, du Bangladesh, du Mexique et du Paraguay.

L'observateur de l'Organisation de coopération et de développement économiques fait une déclaration.

Le Directeur de la Division du développement durable fait une déclaration liminaire sur les modalités de l'examen complet de 1999 du Programme d'action de la Barbade.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Trinité-et-Tobago (au nom des pays membres de l'Alliance des petits États insulaires qui sont membres des Nations Unies), des États-Unis, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de la Barbade, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Jamaïque, du Japon, des Bahamas, de Cuba, du Bénin, de Malte et du Guyana.

Le Directeur de la Division du développement durable présente les propositions budgétaires pour l'exercice biennal 1998-1999 figurant dans le document de séance 1 et, à la suite des déclarations des représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de l'Australie et des États-Unis, répond aux questions posées.

La Commission termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Protocol amending article 1(a), article 14(1) and article 14(3)(b) of the European Agreement of 30 September 1957 concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR), adopted at Geneva on 28 October 1993.*

*Ratification*: Italy (11 April 1997)*

*Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 September 1996*

*Signature*: Guinea-Bissau (11 April 1997)

* The date of receipt of the relevant documents.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Protocole portant amendement des articles 1 a), 14 1) et 14 3)b) de l'Accord européen du 30 septembre 1957 relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), adopté à Genève le 28 octobre 1993*

*Ratification* : Italie (11 avril 1997*)

*Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 septembre 1996*

*Signature* : Guinée-Bissau (11 avril 1997)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

### Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Ethiopia
Mr. Fesseha Asghedom Tessema
Chargé d'Affaires

*Asian States:*
Qatar
Mr. Ahmed Saif Al-Midhadi
Chargé d'Affaires

*Eastern European States:*
Slovakia
Mr. Jan Varso
Chargé d'Affaires

*Latin American and Caribbean States:*
Peru
H.E. Mr. Fernando Guillén

*Western European and Other States*:
France
H.E. Mr. Alain Dejammet

## AVIS

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Éthiopie
M. Fesseha Asghedom Tessema
Chargé d'affaires

*États d'Asie :*
Qatar
M. Ahmed Saif Al-Midhadi
Chargé d'Affaires

*États d'Europe orientale :*
Slovaquie
M. Jan Varso
Chargé d'affaires

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Pérou
S.E. M. Fernando Guillén

*États d'Europe occidentale et autres États :*
France
S.E. M. Alain Dejammet

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05284